



standard - recessed luminaires - trimless

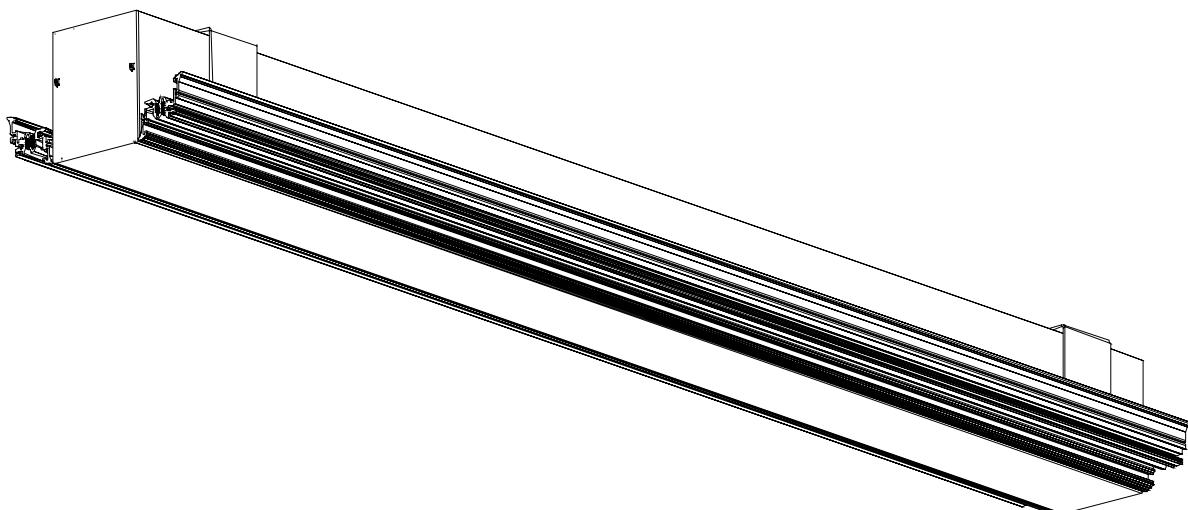
REKTA 40 07.46x2... / 07.46x3... / 07.47x2... / 07.47x3...**REKTA 65 07.94x2... / 07.94x3... / 07.98x2... / 07.98x3...****REKTA 80 07.68x2... / 07.68x3...**

! Voor de installatie en werking van dit armatuur dient men rekening te houden met de nationale veiligheidsvoorschriften. Montage en lampwissel moeten spanningsvrij gebeuren. Hoogspanning op LEDs is mogelijk tot 1 minuut na het uitschakelen!!! Verwijder de beschermfolie van de reflectoren alvorens de lampen in gebruik te stellen. Geschikte ESD (electrostaticische ontlading) beschermingsmaatregelen moeten genomen worden.

! Afin d'installer et d'utiliser ce luminaire, respectez les normes de sécurité nationales. Pour l'installation ou le remplacement de la lampe, débranchez l'alimentation. Une haute tension sur des LEDs est possible jusqu'à 1 minute après le débranchement!!! Enlevez le feuil de protection des réflecteurs avant de mettre en service les lampes. Des mesures appropriées de protection contre DES (décharge électrostatique) doivent être prises.

! Für die Installation und den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheits- vorschriften zu beachten? Die Installation und der Leuchtmittelwechsel sollen spannungsfrei erfolgen. Hochspannung auf LEDs ist möglich bis nach 1 Minute nach dem Abschalten!!! Entfernen Sie die Schutzfolie der Reflektoren bevor Sie die Leuchtmittel in Betrieb setzen. Geeignete Maßnahmen gegen ESD (elektrostatische Entladung) müssen genommen werden.

! The installation and operation of this luminaire are subject to the national safety regulations. During installation and re-lamping, the power supply must be disconnected. High voltage on LEDs is possible till 1 minute after power disconnection!!! Remove the protective foil from the reflectors before putting the lamps into use. Appropriate ESD (electrostatic discharge) safety measures must be taken.



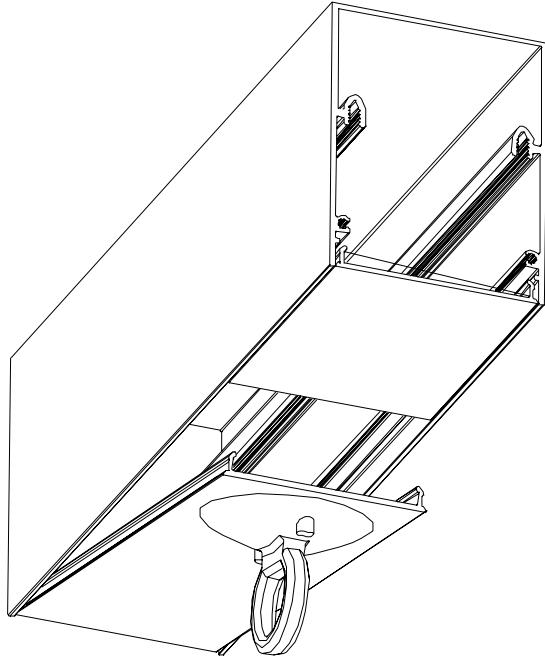
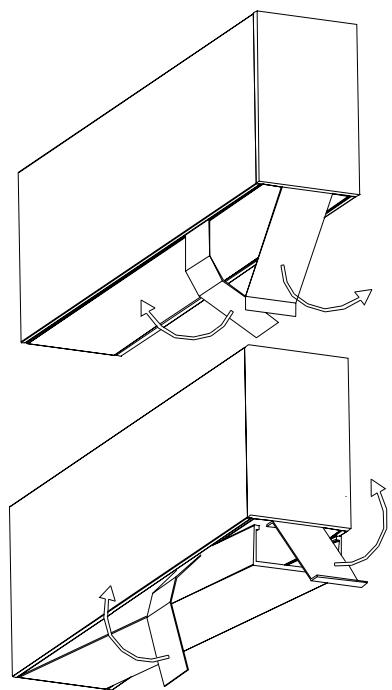
Verwijder de afschermingen van Rekta 40 met de meegeleverde bladveren, de afschermingen van Rekta 65 en Rekta 80 met de meegeleverde zuignap.

Enlevez les diffuseurs du Rekta 40 avec les ressorts en feuillard inclus, les diffuseurs du Rekta 65 et Rekta 80 avec la ventouse inclus.

Die Abdeckungen von Rekta 40 entfernen mit den mitgelieferten Blattfedern, die Abdeckungen von Rekta 65 und Rekta 80 mit dem mitgelieferten Saugnapf.

Remove the diffusers of Rekta 40 with the included sheet springs, the diffusers of Rekta 65 and Rekta 80 with the included suction cup.

1



m

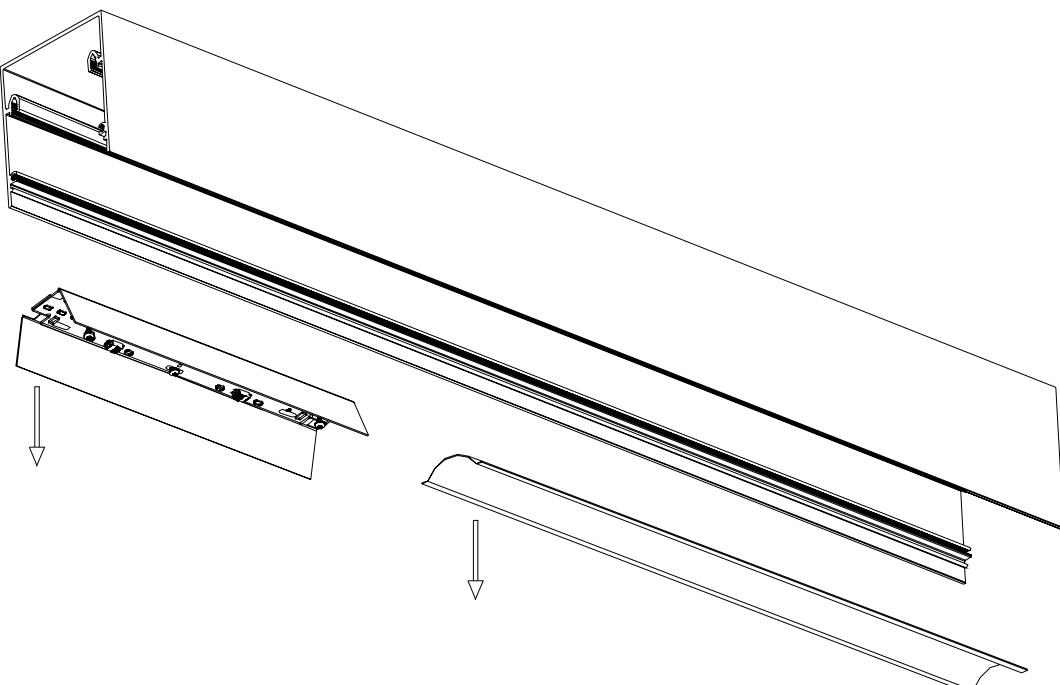
Verwijder, daar waar nodig, de T16 reflector(en) of LED module(s) om het profiel aan de beugels te bevestigen en de stroomkabel aan te sluiten.

Enlevez, là où c'est nécessaire, le(s) réflecteur(s) T16 ou le(s) module(s) LED pour fixez le profil aux supports et pour connecter le câble de courant.

Dort, wo notwendig, T16 Reflektor(en) oder LED Modul(e) entfernen um das Profil an die Bügel zu montieren und das Stromkabel anzuschließen.

Remove, where needed, the T16 reflector(s) or LED module(s) to fix the profile to the brackets and to connect the power cable.

2

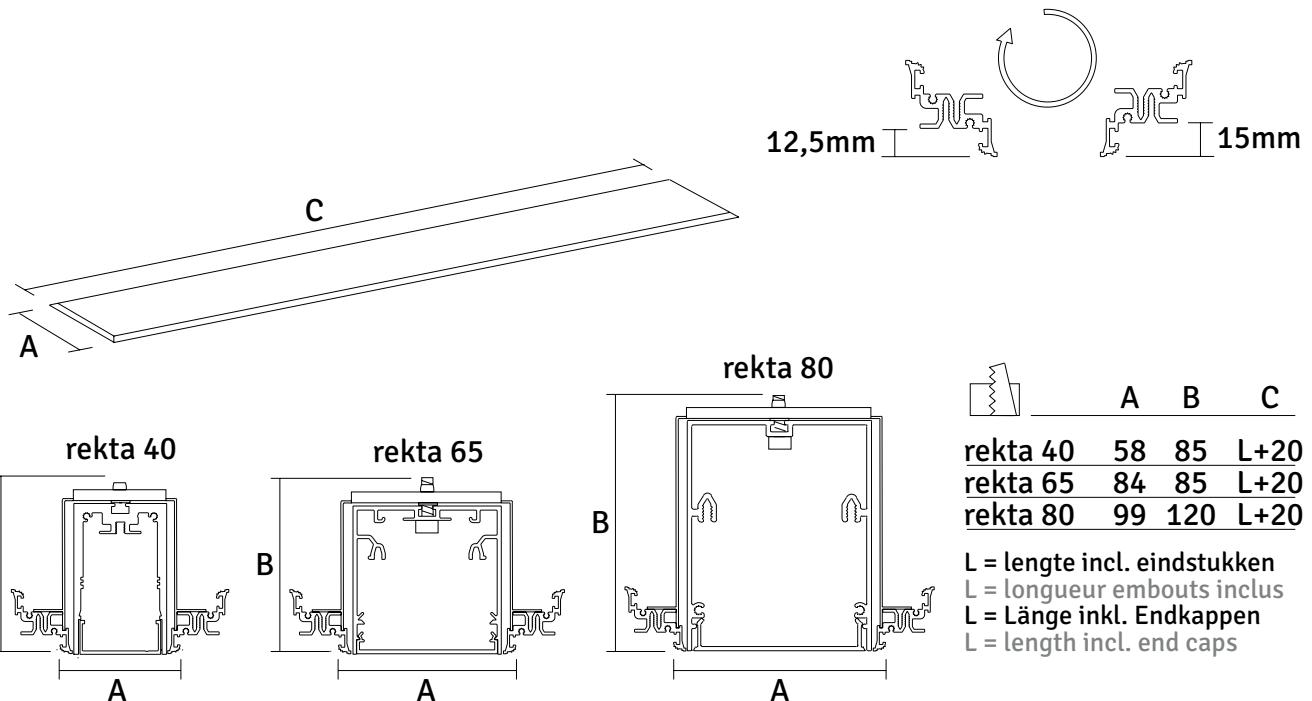


m

Maak een opening in het plafond met een breedte A en lengte C volgens onderstaande tabel. Houd ook rekening met de vereiste inbouwhoogte B. Voor plafonddikte 15mm, het afwerkprofiel omdraaien en andere beugels bestellen!.
 Faites une ouverture dans le plafond d'une largeur A et d'une longueur C selon le tableau ci-dessous. Tenez aussi compte avec l'hauteur d'encastrement requise B. Pour un plafond de 15mm, tournez le profil de finition et commandez d'autres supports!

Eine Öffnung in der Decke machen mit einer Breite A und einer Länge C gemäß nachstehender Tabelle. Auch die benötigte Einbauhöhe B beachten. Für Decke von 15mm, das Verarbeitungsprofil umdrehen und andere Bügel bestellen!

Make an opening in the ceiling with a width A and a length C according to the table below. Also respect the required recessing height B. For ceiling of 15mm, turn the profile and order other brackets!

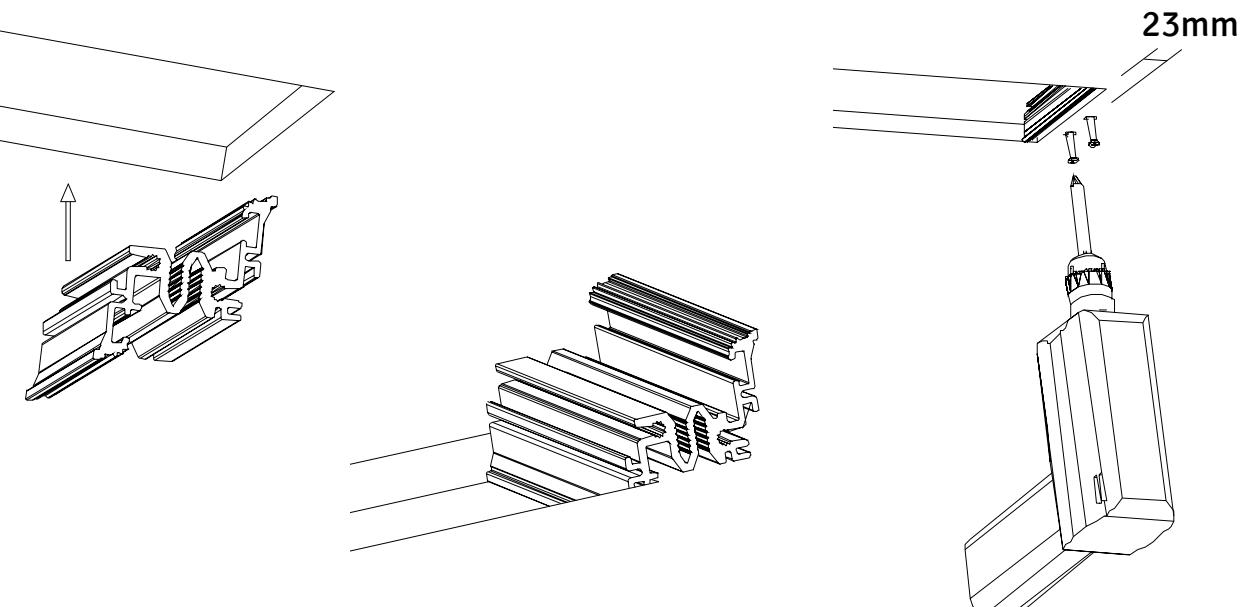


Plaats de eindstukken zoals onder aangegeven aan de uiteinden van de opening en schroef ze langs onder door het plafond vast.

Mettez les embouts comme indiqué ci-dessous aux extrémités de l'ouverture et fixez-les par le bas du plafond.

Die Endkappen wie unten gezeigt an den Enden der Öffnung platzieren und von unten durch die Decke festschrauben.

Position the end caps as shown below at the ends of the cut out and fix them with screws from below through the ceiling.



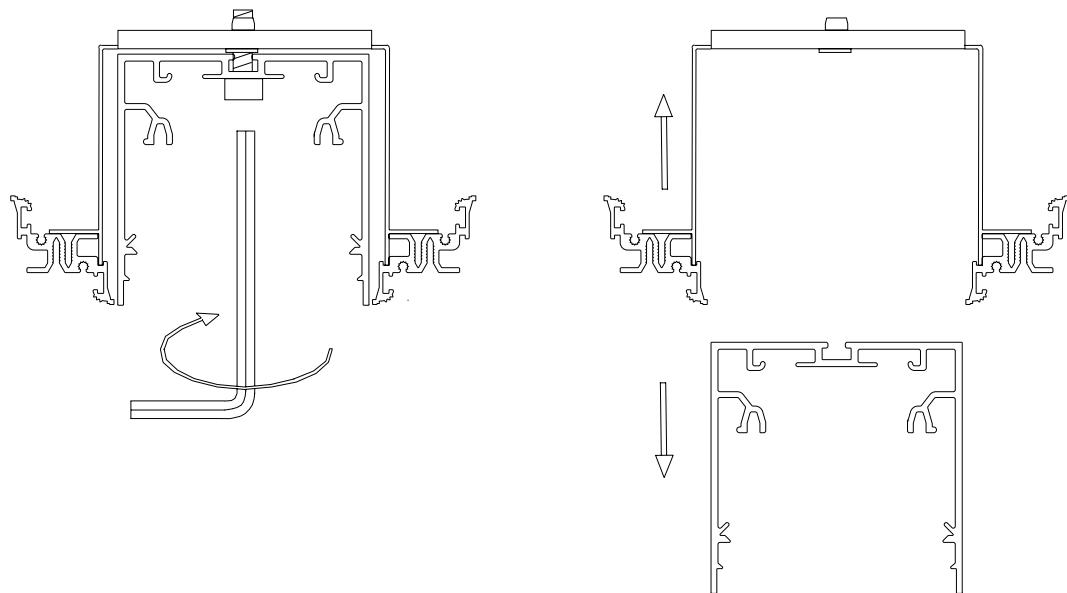
Draai, indien nodig, de schroeven los en verwijder het profiel uit de afwerk kader.

Deserrez, si nécessaire, les vis et enlevez le profil du cadre de finition.

Die Schrauben, falls notwendig, lose schrauben und das Profil aus dem Rahmen entfernen.

Loosen, if necessary, the screws and remove the profile from the finishing frame.

5



m

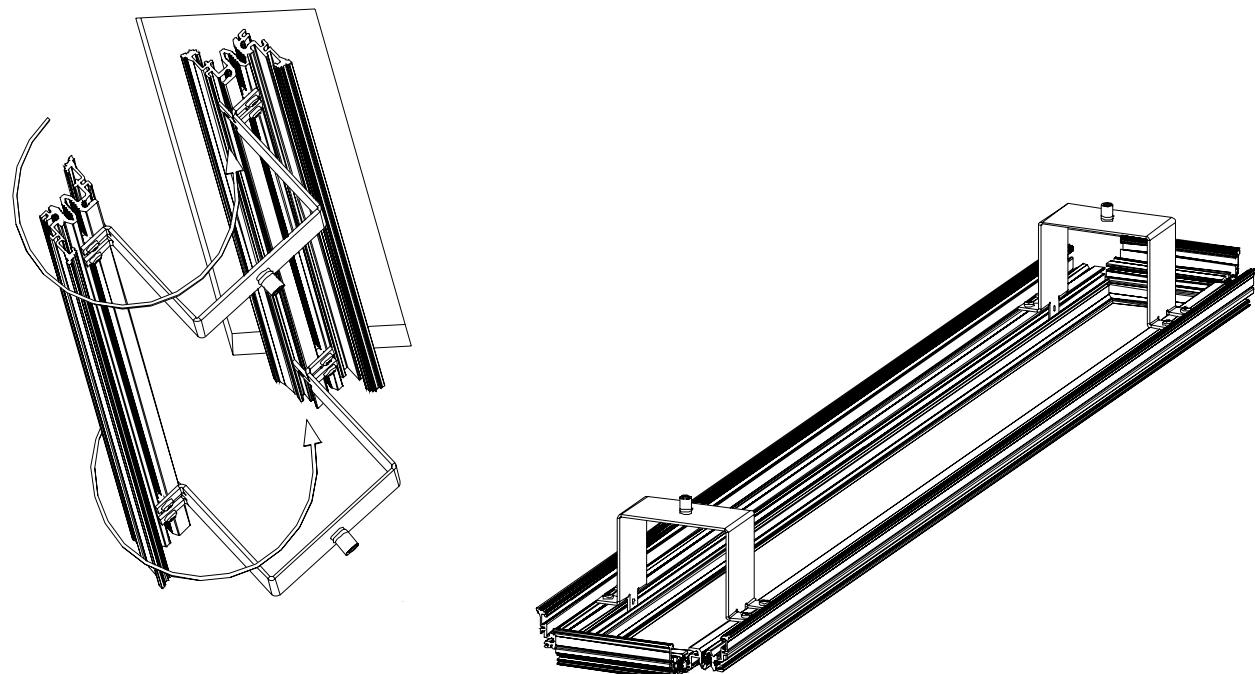
Plaats de voorgemonteerde afwerk kader in de plafondopening door te kantelen zoals onder aangegeven.

Mettez le cadre de finition pré-monté dans l'ouverture et basculez-le comme indiqué ci-dessous.

Den vormmontierten Rahmen in die Deckenöffnung einlegen durch Kippen wie unten gezeigt.

Position the pre-assembled frame into the cut out by tilting it as shown below.

6



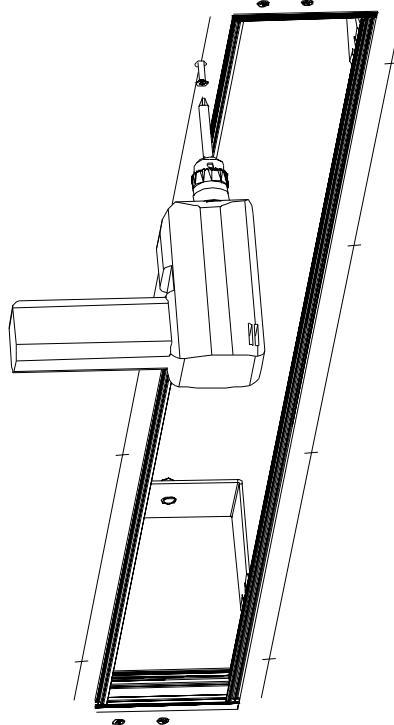
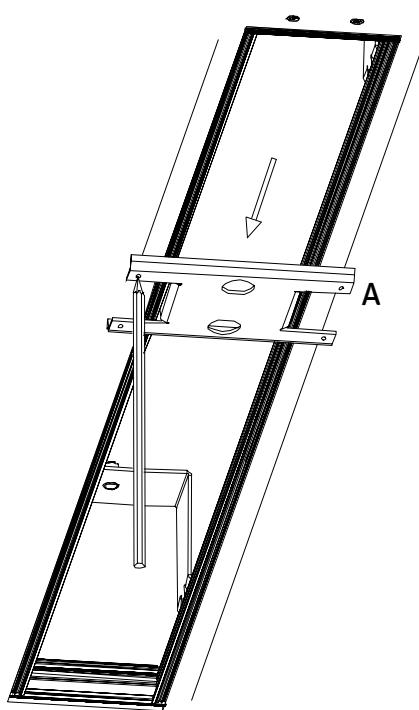
m

Gebruik hulpstuk A om de schroeflijn op het plafond af te tekenen en schroef de afwerk kader langs onder door door het plafond vast.

Utilisez l'outil A pour marquer au plafond la ligne pour les vis et fixez le cadre de finition par le bas du plafond.

Hilfsmittel A verwenden um die Schraublinie auf der Decke zu markieren und den Rahmen von unten durch die Decke festschrauben.

Use tool A to mark the line for the screws on the ceiling and fix the finishing frame from below through the ceiling.



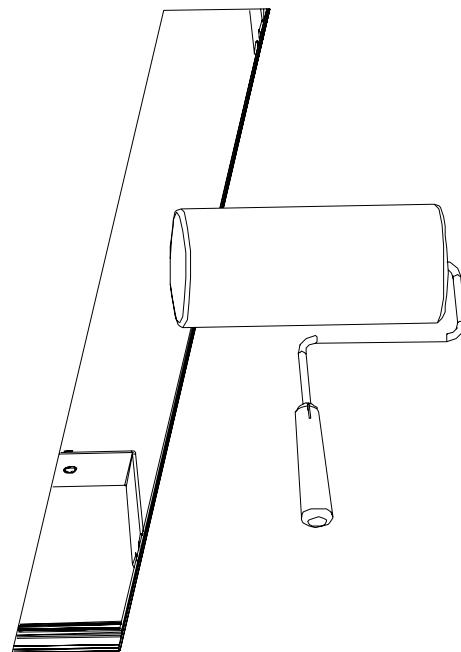
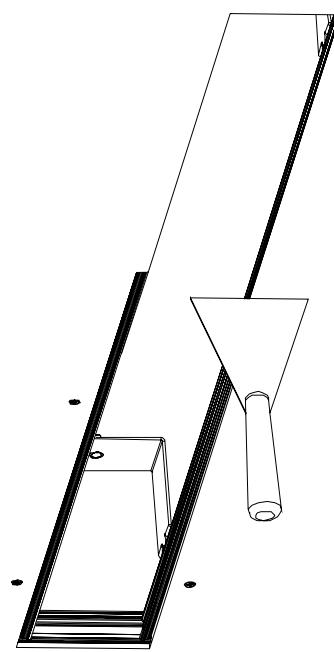
7

Vul de rand tussen kader en plafond met plaaster, laat drogen en werk af met een laag verf.

Remplissez la rainure entre le cadre et le plafond, laissez secher et finissez avec une couche de peinture.

Den Rand zwischen Rahmen und Decke mit Verputz auffühlen, trocknen lassen und eine Farbschicht auftragen.

Fill the slot between frame and ceiling with plaster, let it dry and finish with a coat of paint.



8

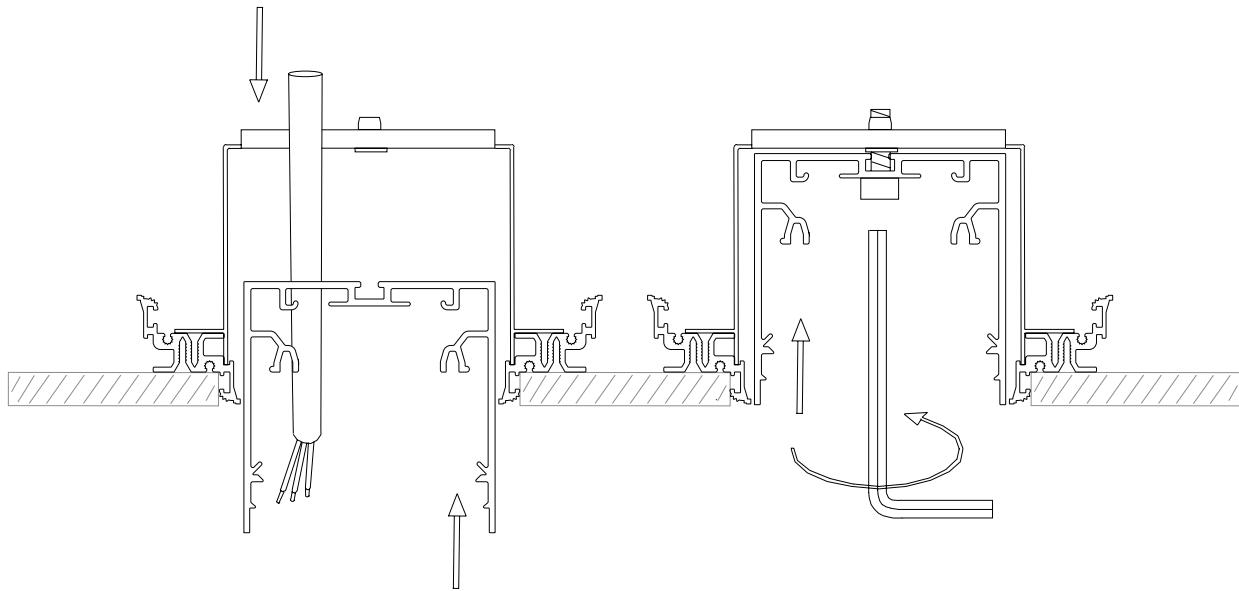
Steek de stroomkabel door het profiel, plaats het profiel in de kader draai de schroef in de beugel vast.

Passez le câble de courant à travers le profil, mettez le profil dans le cadre et serrez la vis dans le support.

Das Stromkabel durch das Profil führen, das Profil in den Rahmen platzieren und die Schraube in den Bügel festdrehen.

Run the power supply through the profile, position the profile into the frame and turn the screw into the support.

9



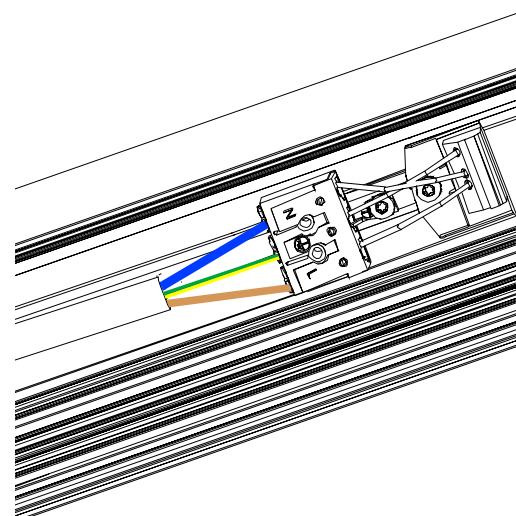
Sluit de stroomkabel aan op de lusterklem in het profiel: L=bruin, N=blauw, $\text{N} \text{---} \text{L}$ =geel/groen. In geval van meerdere schakelringen, respecteer de kleurcodes zoals aangegeven in het bekabelingsschema (zwart, oranje, grijs, rood, wit).

Connectez le câble de courant sur le bornier dans le profil: L=brun, N=bleu, $\text{N} \text{---} \text{L}$ =jaune/vert. En cas de plusieurs circuits, respectez les couleurs des câbles comme indiquées sur le schéma de câblage (noir, orange, gris, rouge, blanc).

Das Stromkabel auf die Anschlußklemmen im Profil anschließen: L=braun, N=blau, $\text{N} \text{---} \text{L}$ =gelb/grün. Bei mehreren Schaltkreise, die Farben beachten wie angegeben auf dem Verdrahtungsübersicht (schwarz, orange, grau, rot, weiß).

Connect the power cable to the terminal block inside the profile: L=brown, N=blue, $\text{N} \text{---} \text{L}$ =yellow/green. In case of multiple circuits, regard the colour codes as shown on the wiring scheme (black, orange, grey, red, white).

10

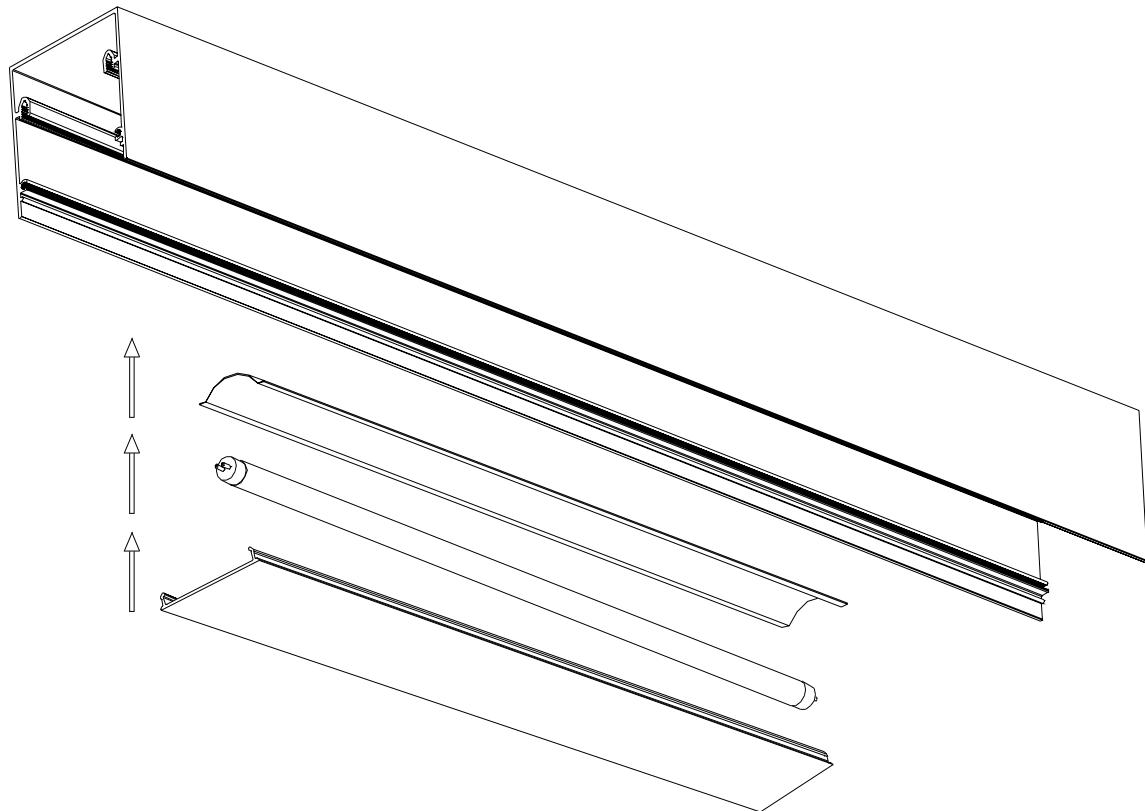


Plaats de reflector terug, plaats de gepaste T16 lamp en druk de afscherming terug in het profiel.

Re-mettez le réflecteur, installez la lampe T16 appropriée et poussez le diffuseur dans le profil.

Den Reflektor zurück setzen, das entsprechende T16 Leuchtmittel installieren und die Abdeckung wieder ins Profil drücken.

Put the reflector back into place, install the appropriate T16 lamp and push the diffuser back into the profile.

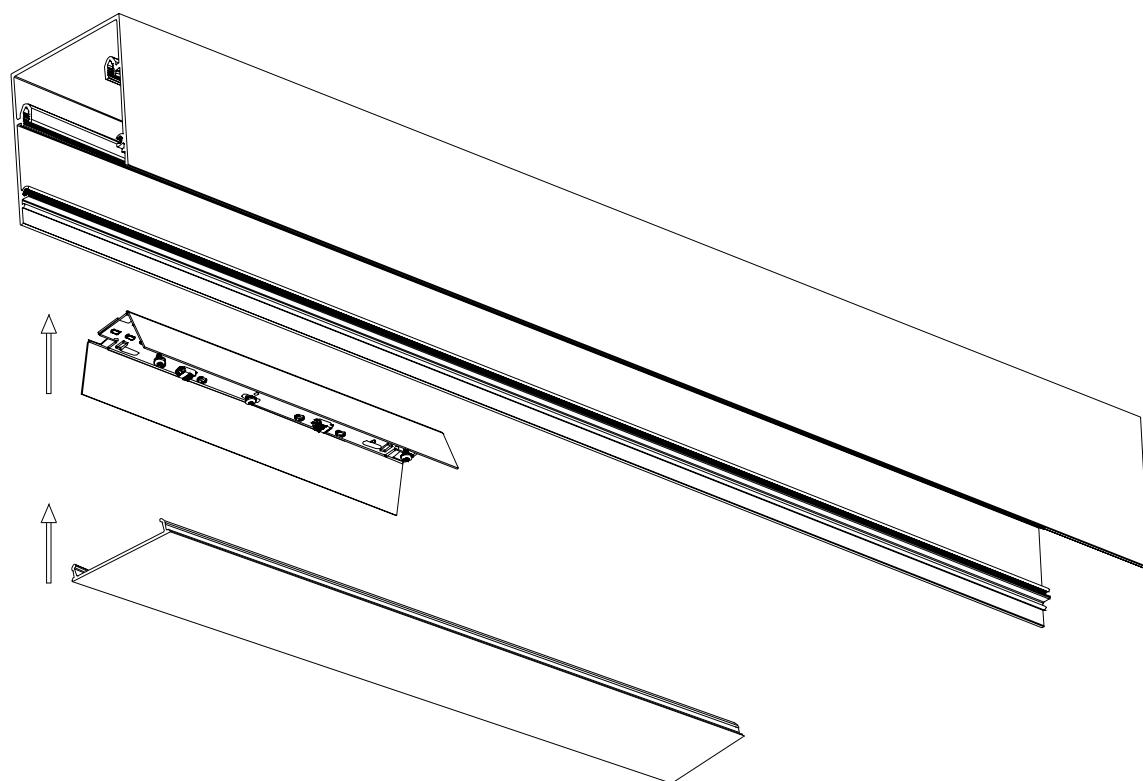


Plaats de LED-modules terug in het profiel, sluit ze aan en druk de afscherming terug in het profiel.

Re-mettez les modules LED dans le profil, connectez-les et poussez le diffuseur dans le profil.

Die LED-Modules wieder im Profil installieren, Sie anschließen und die Abdeckung wieder ins Profil drücken.

Put the LED modules back into place, connect them and push the diffuser back into the profile.



13



14

